

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Alu-Bilderrahmen können recht schwer sein, besonders bei größeren Größen. Dies sollte bei der Montage und beim Aufhängen berücksichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie sicher und stabil befestigt sind.	Some aluminum picture frames can be quite heavy, especially the larger sizes. This should be taken into account when assembling and hanging to ensure they are securely and stably attached.	Certains cadres photo en aluminium peuvent être assez lourds, surtout s'ils sont de grande taille. Ceci doit être pris en compte lors de l'assemblage et de la suspension pour garantir qu'ils sont solidement et stablement fixés.	Alcune cornici in alluminio possono essere piuttosto pesanti, soprattutto nelle dimensioni più grandi. Questo dovrebbe essere preso in considerazione durante il montaggio e l'appensione per garantire che siano fissati in modo sicuro e stabile.	Sommige aluminium fotolijsten kunnen behoorlijk zwaar zijn, vooral bij grotere formaten. Hiermee moet bij het monteren en ophangen rekening worden gehouden, zodat ze veilig en stabiel zijn bevestigd.	Algunos marcos de aluminio pueden ser bastante pesados, especialmente en tamaños más grandes. Esto se debe tener en cuenta al ensamblar y colgar para garantizar que estén sujetos de forma segura y estable.	Některé hliníkové rámy na obrazy mohou být poměrně těžké, zvláště u větších velikostí. To je třeba vzít v úvahu při sestavování a zavěšování, aby bylo zajištěno, že jsou bezpečně a stabilně připevněny.	Neki aluminijski okviri za slike mogu biti prilično teški, osobito kod većih veličina. To treba uzeti u obzir prilikom sastavljanja i vješanja kako biste bili sigurni da su sigurno i stabilno pričvršćeni.	Neki aluminijski okviri za slike mogu biti prilično teški, osobito kod većih veličina. To treba uzeti u obzir prilikom sastavljanja i vješanja kako biste bili sigurni da su sigurno i stabilno pričvršćeni.	Néhány alumínium képeret meglehetősen nehéz lehet, különösen nagyobb méretben. Ezt figyelembe kell venni összeszereléskor és felakasztáskor, hogy biztosan és stabilan rögzítve legyenek.
Manche Alu-Bilderrahmen können UV-Schutz bieten, aber nicht alle. Überprüfe die Produktbeschreibung oder frage den Hersteller, ob der Rahmen UV-beständig ist, wenn du wertvolle Bilder oder Kunstwerke einrahmen möchtest.	Some aluminum picture frames can offer UV protection, but not all. Check the product description or ask the manufacturer if the frame is UV resistant if you want to frame valuable pictures or artwork.	Certains cadres photo en aluminium peuvent offrir une protection UV, mais pas tous. Si vous souhaitez encadrer des photos ou des œuvres d'art de valeur, vérifiez la description du produit ou demandez au fabricant si le cadre est résistant aux UV.	Alcune cornici in alluminio possono fornire protezione UV, ma non tutte. Se vuoi incorniciare quadri o opere d'arte di valore, controlla la descrizione del prodotto o chiedi al produttore se la cornice è resistente ai raggi UV.	Sommige aluminium fotolijsten kunnen UV-bescherming bieden, maar niet allemaal. Als u waardevolle foto's of kunstwerken wilt inlijsten, controleer dan de productbeschrijving of vraag bij de fabrikant of de lijst UV-bestendig is.	Algunos marcos de aluminio pueden brindar protección UV, pero no todos. Si desea enmarcar cuadros u obras de arte valiosas, consulte la descripción del producto o pregunte al fabricante si el marco es resistente a los rayos UV.	Některé hliníkové rámy na obrazy mohou poskytnout UV ochranu, ale ne všechny. Chcete-li zarámovat hodnotné obrázky nebo umělecká díla, zkontrolujte popis produktu nebo se zeptejte výrobce, zda je rámeček odolný vůči UV záření.	Neki aluminijski okviri za slike mogu pružiti UV zaštitu, ali ne svi. Ako želite uokviriti vrijedne slike ili umjetnine, provjerite opis proizvoda ili pitajte proizvođača je li okvir otporan na UV zračenje.	Neki aluminijski okviri za slike mogu pružiti UV zaštitu, ali ne svi. Ako želite uokviriti vrijedne slike ili umjetnine, provjerite opis proizvoda ili pitajte proizvođača je li okvir otporan na UV zračenje.	Egyes alumínium képeretek UV védelmet nyújtanak, de nem mindegyik. Ha értékes képeket, műalkotásokat szeretne keretezni, nézze meg a termékleírást, vagy érdeklődjön a gyártónál, hogy a keret UV álló-e.
Alu-Bilderrahmen können empfindlich auf extrem feuchte oder heiße Umgebungen reagieren. Vermeide daher die Platzierung in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung.	Aluminum picture frames can be sensitive to extremely humid or hot environments, so avoid placing them in areas with high humidity or direct sunlight.	Les cadres photo en aluminium peuvent être sensibles aux environnements extrêmement humides ou chauds. Par conséquent, évitez de le placer dans des zones très humides ou exposées à la lumière directe du soleil.	Le cornici in alluminio possono essere sensibili agli ambienti estremamente umidi o caldi. Pertanto, evitare di posizionarlo in aree con elevata umidità o luce solare diretta.	Aluminium fotolijsten kunnen gevoelig zijn voor extreem vochtige of warme omgevingen. Vermijd daarom plaatsing in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of direct zonlicht.	Los marcos de aluminio pueden ser sensibles a ambientes extremadamente húmedos o calurosos. Por tanto, evita colocarlo en zonas con mucha humedad o luz solar directa.	Hliníkové rámy na obrazy mohou být citlivé na extrémně vlhké nebo horké prostředí. Vyvarujte se proto jeho umístění do prostor s vysokou vlhkostí nebo přímým slunečním zářením.	Aluminijski okviri za slike mogu biti osjetljivi na izrazito vlažna ili vruća okruženja. Stoga ga izbjegavajte postavljati u prostore s visokom vlažnošću ili izravnom sunčevom svjetlošću.	Aluminijski okviri za slike mogu biti osjetljivi na izrazito vlažna ili vruća okruženja. Stoga ga izbjegavajte postavljati u prostore s visokom vlažnošću ili izravnom sunčevom svjetlošću.	Az alumínium képeretek érzékenyek lehetnek a rendkívül nedves vagy meleg környezetre. Ezért ne helyezze olyan helyre, ahol magas páratartalom vagy közvetlen napfény éri.
Bei größeren oder schweren Alu-Bilderrahmen ist es ratsam, die Montage von einem professionellen Handwerker durchführen zu lassen, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß und sicher angebracht sind.	For larger or heavy aluminum picture frames, it is advisable to have the installation carried out by a professional craftsman to ensure that they are installed correctly and safely.	Pour les cadres photo en aluminium plus grands ou plus lourds, il est conseillé de faire réaliser le montage par un artisan professionnel afin de s'assurer de leur bonne et solide fixation.	Per le cornici in alluminio più grandi o pesanti, si consiglia di far eseguire il montaggio da un artigiano professionista per garantire che siano fissate correttamente e saldamente.	Bij grotere of zware aluminium fotolijsten is het raadzaam om de montage door een professionele vakman te laten uitvoeren, zodat ze goed en veilig bevestigd worden.	Para marcos de aluminio más grandes o pesados, es recomendable que un artesano profesional realice el montaje para garantizar que estén sujetos de forma adecuada y segura.	větších nebo těžkých hliníkových ráků na obrazy je vhodné nechat montáž provést profesionálním řemeslníkem, aby bylo zajištěno jejich správné a bezpečné uchycení.	Za veće ili teške aluminijske okvire za slike, preporučljivo je da sastavljanje izvrši profesionalni majstor kako bi se osiguralo da su pravilno i sigurno pričvršćeni.	Za veće ili teške aluminijske okvire za slike, preporučljivo je da sastavljanje izvrši profesionalni majstor kako bi se osiguralo da su pravilno i sigurno pričvršćeni.	Nagyobb vagy nehéz alumínium képeretek esetén a megfelelő és biztonságos rögzítés érdekében az összeszerelést célszerű szakemberrel végeztetni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.